

Zwischenzeugnis

Herr Dipl. Inform. Steffen A. Mork, geboren am 19.12.1968 in Dortmund, ist seit dem 17.08.1998 in unserem Unternehmen als Systementwickler und Projektleiter in der Abteilung CoC-DMS (Competence-Center Dokumenten-Management-Systeme), für die Entwicklung von Imaging-Komponenten für das Dokumenten Management System HYPERDOC beschäftigt.

Vor seiner Anstellung war Herr Mork bereits über längere Zeit als freier Mitarbeiter für den gleichen Bereich tätig.

Das Aufgabengebiet von Herrn Mork umfasst im wesentlichen folgende Tätigkeiten:

- Entwurf und Realisierung von Komponenten für Imaging und Hochleistungs-Scannern mit Visual C++ 6.0 unter Windows NT 4.0
- Twain-Entwicklung
- Parser-Entwicklung mit Lex & Yacc
- Entwicklung unter Linux
- Administration von Abteilungs-Servern (Linux)

Bei allen Tätigkeiten gilt es, die Einhaltung der QM-Richtlinien des MATERNA-QM-Systems (Zertifizierung gemäß DIN 9001) im CoC-DMS zu beachten.

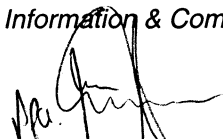
Herr Mork zeichnet sich bei allen ihm gestellten Aufgaben durch seine schnelle Auffassungsgabe, sein analytischen Denken und durch seine fachliche Kompetenz aus. Nach jeweils einer kurzen selbstständigen Einarbeitungszeit ist Herr Mork in der Lage, die ihm gestellten Aufgaben eigenständig, termingerecht und mit hoher Qualität durchzuführen. Er erfüllt die ihm gestellten Aufgaben stets zu unserer vollsten Zufriedenheit.

Seine Führung und die Zusammenarbeit mit Vorgesetzten und Mitarbeitern sind jederzeit einwandfrei und vorbildlich.

Dieses Zwischenzeugnis wird auf Wunsch von Herrn Mork ausgestellt aufgrund eines Vorgesetztenwechsels zum 14.04.2000.

Dortmund, 13.04.2000

MATERNA GmbH
Information & Communications


ppa. Uwe Scariot
Bereichsleiter Business Unit Information
i. A. Infs Heuser
Personalabteilung

Zwischenzeugnis

Herr Steffen A. Mork, geboren am 19.12.1968 in Dortmund, ist seit dem 17.08.1998 für unser Unternehmen in unterschiedlichen Abteilungen mit verschiedenen Aufgabenbereichen tätig. Seit dem 01.01.2001 ist Herr Mork in unserer Business Unit Information, Competence Center Portale und Content Management, als Software Ingenieur beschäftigt.

Das Aufgabengebiet von Herrn Mork umfasst im Wesentlichen die Softwareentwicklung auf Basis der Programmiersprachen C++ und Java.

Im Rahmen seiner Tätigkeit wirkte er bisher an zahlreichen Projekten erfolgreich mit:

- Entwicklung einer J2EE-basierten Applikation für das Customer Service Center einer Bank
- Entwicklung einer Suchdatenbank für veröffentlichten Content in einem Projekt für eine Rundfunkanstalt
- Erstellung einer Benutzerverwaltung für einen J2EE Application Server für eine Bank
- Objektorientiertes Design, Analyse und Implementierung einer High-End-Scan-Lösung für ein Dokumentenmanagement
- Anbindung der Backend-Systeme von einer Bank-Niederlassung in der Schweiz an das deutsche Stammhaus
- Design und Entwicklung von Produktdatenbankkomponenten auf Basis eines J2EE Application Servers für einen internationalen Technologiekonzern

Zur Erweiterung und Vertiefung seiner Kenntnisse nahm Herr Mork an folgenden Weiterbildungen erfolgreich teil:

- J2EE Schulung
- ATG Dynamo Entwicklerschulung 1+2
- Abaxx
- Telelogic CM Synergy Developer und Buildmanager
- IBM Websphere MQ

Herr Mork ist ein sehr engagierter, verantwortungsbewusster und zuverlässiger Mitarbeiter, der über fundierte Fachkenntnisse verfügt. Er ist stets in der Lage, sich schnell in neue Problemstellungen einzuarbeiten und komplexe Sachverhalte zu erfassen, zu analysieren und Lösungen aufzuzeigen. Herr Mork führt alle Aufgaben stets mit großer Umsicht und hohem Engagement aus. Sein Aufgabengebiet beherrscht er sehr gut. Seine Arbeitsweise ist auch in schwierigen Situationen sowie unter Zeitdruck stets zielsicher, sorgfältig und zügig.

Er erfüllt die ihm gestellten Aufgaben stets zu unserer vollsten Zufriedenheit. Sein Verhalten gegenüber Vorgesetzten, Kollegen und Kunden ist stets einwandfrei.

Dieses Zwischenzeugnis wird auf Wunsch von Herrn Mork ausgestellt. Wir danken ihm für die bisherigen sehr guten Leistungen und hoffen auch weiterhin auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Dortmund, 26.07.2004

MATERNA GmbH
Information & Communications


ppa. Uwe Scharot
Bereichsleiter Business Unit Information


i. A. Julia Buschkühl
Personalabteilung

Zeugnis

Herr Steffen A. Mork, geboren am 19.12.1968 in Dortmund, war in der Zeit vom 17.08.1998 bis zum 30.09.2005 für unser Unternehmen in unterschiedlichen Abteilungen mit verschiedenen Aufgabenbereichen tätig.

Seit dem 01.01.2001 war Herr Mork in unserer Business Unit Information, Competence Center Portale und Content Management, als Software Ingenieur beschäftigt.

Das Aufgabengebiet von Herrn Mork umfasste im Wesentlichen die Softwareentwicklung auf Basis der Programmiersprachen C++ und Java.

Im Rahmen seiner Tätigkeit wirkte er an zahlreichen Projekten erfolgreich mit:

- Entwicklung einer J2EE-basierten Applikation für das Customer Service Center einer Bank
- Entwicklung einer Suchdatenbank für veröffentlichten Content in einem Projekt für eine Rundfunkanstalt
- Erstellung einer Benutzerverwaltung für einen J2EE Application Server für eine Bank
- Anbindung der Backend-Systeme von einer Bank-Niederlassung in der Schweiz an das deutsche Stammhaus
- Design und Entwicklung von Produktdatenbankkomponenten auf Basis eines J2EE Application Servers für einen internationalen Technologiekonzern
- Produktentwicklung eines Content Management Systems (MATERNA Site Builder)
- Objektorientiertes Design, Analyse und Implementierung einer High-End Scan-Lösung für das Dokumentenmanagement (Produkt: Maui)

Zur Erweiterung und Vertiefung seiner Kenntnisse nahm Herr Mork an folgenden Weiterbildungen erfolgreich teil:

- J2EE Schulung
- ATG Dynamo Entwicklerschulung 1+2
- Abaxx
- Telelogic CM Synergy Developer und Buildmanager
- IBM Websphere MQ

Herr Mork war ein engagierter, verantwortungsbewusster und zuverlässiger Mitarbeiter, der über fundierte Fachkenntnisse verfügt. Er war stets in der Lage, sich schnell in neue Problemstellungen einzuarbeiten und komplexe Sachverhalte zu erfassen, zu analysieren und Lösungen aufzuzeigen sowie diese im Anschluss umzusetzen. Herr Mork führte alle Aufgaben stets mit großer Umsicht und hohem Engagement aus. Seine Arbeitsweise war auch in schwierigen Situationen sowie unter Zeitdruck zielsicher, sorgfältig und zügig.

Herr Mork erfüllte die ihm gestellten Aufgaben stets zu unserer vollen Zufriedenheit. Sein Verhalten gegenüber Vorgesetzten, Kollegen und Kunden war einwandfrei.

Das Arbeitsverhältnis endet zum 30.09.2005 auf Wunsch von Herrn Mork. Wir bedauern seine Entscheidung, danken ihm für seine stets guten Leistungen und wünschen ihm für seine private und berufliche Zukunft alles Gute und weiterhin viel Erfolg.

Dortmund, 30.09.2005

MATERNA GmbH
Information & Communications


ppa Uwe Scariot
Leiter Business Unit Information


i. A. Julia Buschkühl
Personalabteilung

MATERNA GmbH Information & Communications · Hauptsitz: Voßkuhle 37 · 44141 Dortmund
Geschäftsführer: Dr. Winfried Materna · Helmut an de Meulen · Klaus D. Grote · Amtsgericht Dortmund HRB 5839 · UST-IdNr.: DE 124904070

Telefon 02 31/55 99-00 · Telefax 02 31/55 99-100 · <http://www.materna.de>

Sparkasse Dortmund: BLZ 440 501 99 · Konto-Nr.: 301 014 015 · Commerzbank Dortmund: BLZ 440 400 37 · Konto-Nr.: 3 616 000

Dresdner Bank Dortmund: BLZ 440 800 50 · Konto-Nr.: 106 605 500 · Postbank Dortmund: BLZ 440 100 46 · Konto-Nr.: 119 63-460

Zeugnis

Herr Steffen A. Mork, geboren am 19.12.1968 in Dortmund, war in der Zeit vom 17.09.1997 bis zum 31.08.2005 für unser Unternehmen tätig. In der Zeit vom 17.09.1997 bis zum 16.08.1998 war Herr Mork als freier Mitarbeiter beschäftigt und wurde ab dem 17.08.1998 in ein Angestelltenverhältnis übernommen.

Zunächst war Herr Mork als Systementwickler und Projektleiter in der Abteilung CC-DMS (Competence-Center Dokumentenmanagementsysteme) für die Entwicklung von Imaging-Komponenten für das Dokumentenmanagementsystem HYPERDOC verantwortlich. In dieser Zeit wurde unter seiner Leitung der Wechsel von 16-Bit-Imaging-Komponenten (HAWAI) auf 32-Bit (Maui) vollzogen. Die Koordinierung von Software-Analyse und -Design, sowie die ISO-9001-konforme Umsetzung lag in seinem Verantwortungsbereich.

Seit dem 01.01.2001 war Herr Mork in unserer Business Unit Information, Competence Center Portale und Content Management, als Software Ingenieur beschäftigt.

Das Aufgabengebiet von Herrn Mork umfasste im Wesentlichen die Softwareentwicklung auf Basis der Programmiersprachen C++ und Java.

Im Rahmen seiner Tätigkeit wirkte er an zahlreichen Projekten erfolgreich mit:

- Objektorientierte Analyse, Design und Implementierung einer High-End Scan-Lösung für das Dokumentenmanagement HYPERDOC (Produkt: Maui). Als Technologie kamen Twain, MFC sowie die Parser Lex&Yacc zum Einsatz.
- Administration von Abteilungsservern (Linux)
- Qualitätssicherung für den HYPERDOC-Kern 3.1
- Anbindung der Backend-Systeme von einer Bank-Niederlassung in der Schweiz an das deutsche Stammhaus
- Design und Entwicklung von Produktdatenbankkomponenten auf Basis eines J2EE Application Servers für einen internationalen Technologiekonzern
- Erstellung einer Benutzerverwaltung für einen J2EE Application Server für eine Bank
- Entwicklung einer Suchdatenbank für veröffentlichten Content in einem Projekt für eine Rundfunkanstalt
- Entwicklung einer J2EE-basierten Applikation für das Customer Service Center einer Bank. Insbesondere die Ansteuerung verschiedener Backend-Systeme seitens der Bank oblag dem Software-Design von Herrn Mork. Darüber hinaus entwickelte Herr Mork Imaging-Komponenten und GUI-Komponenten unter Verwendung des Swing-Frameworks.
- Anpassung der Build-Prozesse für ein Druckunternehmen
- Produktentwicklung eines Content Management Systems (MATERNA Site Builder)

Zur Erweiterung und Vertiefung seiner Kenntnisse nahm Herr Mork an folgenden Weiterbildungen erfolgreich teil:

- Java für C++ Entwickler
- Oracle und SQL
- Datenbank-Administration Oracle 7+8
- J2EE Schulung
- ATG Dynamo Entwicklerschulung 1+2

.../2

Seite 2 des Zeugnisses für Herrn Steffen A. Mork

- Abaxx
- Telelogic CM Synergy Developer und Buildmanager
- IBM Websphere MQ

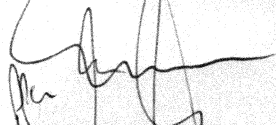
Herr Mork war ein engagierter, verantwortungsbewusster und zuverlässiger Mitarbeiter, der über fundierte Fachkenntnisse verfügt. Er war stets in der Lage, sich schnell in neue Problemstellungen einzuarbeiten und komplexe Sachverhalte zu erfassen, zu analysieren und Lösungen aufzuzeigen, sowie diese im Anschluss umzusetzen. Herr Mork führte alle Aufgaben stets mit großer Umsicht und hohem Engagement aus. Sein Aufgabengebiet beherrscht er sehr gut. Seine Arbeitsweise war auch in schwierigen Situationen sowie unter Zeitdruck zielsicher, sorgfältig und zügig.

Herr Mork erfüllte die ihm gestellten Aufgaben stets zu unserer vollen Zufriedenheit. Sein Verhalten gegenüber Vorgesetzten, Kollegen und Kunden war einwandfrei.

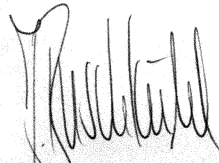
Das Arbeitsverhältnis endet zum 31.08.2005 auf Wunsch von Herrn Mork. Wir bedauern seine Entscheidung, danken ihm für seine stets guten Leistungen und wünschen ihm für seine private und berufliche Zukunft alles Gute und weiterhin viel Erfolg.

Dortmund, 31.08.2005

MATERNA GmbH
Information & Communications



ppa. Uwe Scaridt
Leiter Business Unit Information



i.A. Julia Buschkühl
Personalabteilung